

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD**Producto: CIPROLAC**

REVISIÓN: 00

FECHA: 19/01/2017

Página: 1 de 12

1- IDENTIFICACIÓN DE LA EMPRESA Y DEL PRODUCTO QUÍMICO

Identificación del producto:	CIPROLAC
Usos recomendados:	Está indicado para el tratamiento de mastitis aguda o crónica en el ganado bovino en lactancia causada por <i>Corynebacterium bovis</i> , <i>Escherichia coli</i> , <i>Klebsiella pneumoniae</i> , <i>Staphylococcus aureus</i> , <i>Streptococcus agalactiae</i> , <i>Streptococcus dysgalactiae</i> , <i>Streptococcus uberis</i> , <i>Enterobacter aerogenes</i> , <i>Arcanobacterium pyogenes</i> .
Empresa:	OURO FINO SAÚDE ANIMAL
Dirección:	Rodovia Anhanguera, SP 330, km 298 - Distrito Industrial CEP: 14140-000 - Cravinhos / SP - Brasil
Número de teléfono:	55 (16) 3518-2000
Teléfono de Emergencia:	55 (16) 3518-2000
E-mail:	sac@ourofino.com

2 - IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Peligros más importantes:	Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias. Provoca una leve irritación cutánea.
Efectos del producto	
Efectos adversos para la salud humana:	Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias. Provoca una leve irritación cutánea.
Efectos al medio ambiente:	No se espera que el producto presente efectos al medio ambiente.
Peligros físicos y químicos:	No se espera que el producto presente peligros físicos y químicos.
Peligros químicos específicos del producto:	No se espera que el producto presente peligros específicos.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD**Producto: CIPROLAC**

REVISIÓN: 00

FECHA: 19/01/2017

Página: 2 de 12

Síntomas principales: Puede ser fatal si se inhala caso entra en las vías respiratorias. Enjorecimiento y sequedad de la piel.

Clasificación del producto químico: Corrosión/irritación cutáneas - Categoría 3
Peligro por aspiración - Categoría 1

Sistema de clasificación adoptado: Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos (SGA), Naciones Unidas.

Elementos de la etiqueta adecuadas:

Pictogramas:



Palabra de advertencia:

PELIGRO

Indicaciones de peligro:

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias.
H316 Provoca una leve irritación cutánea.

Consejos de prudencia:

INTERVENCIÓN:

P301 + P310 EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o un médico.

P331 NO provocar el vómito.

P332 + P313 En caso de irritación cutánea: consultar a un médico.

ALMACENAMIENTO:

P405 Guardar bajo llave.

ELIMINACIÓN:

P501 Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local.

Esbozo de una situación de emergencia anticipada:

LÍQUIDO PELIGROSO PARA LA SALUD HUMANA.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD**Producto: CIPROLAC**

REVISIÓN: 00

FECHA: 19/01/2017

Página: 3 de 12

3- COMPOSICION/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

MEZCLA	CIPROLAC		
	Componente	Concentración (%)	Nº CAS
Componentes que contribuyen al peligro:	Aceite mineral	18 - 22	8012-95-1
	Hidróxido de sodio	0,045 - 0,165	1310-73-2

4- MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS**Vía de exposición**

Inhalación:	Remova la víctima para un local con ventilación y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar. Si se siente mal, llame a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o un médico. Lleve esta FDS.
Contacto con la piel:	Lave la piel expuesta con cantidad suficiente de agua para eliminar el material. En caso de irritación cutánea: consultar a un médico. Lleve esta FDS.
Contacto con los ojos:	Enjuague con atención con agua durante varios minutos. En el caso del uso de lentes de contacto, quitálas si es fácil. Continúe enjuaguando. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico. Lleve esta FDS.
Ingestión:	No induzca el vómito. Lave la boca de la víctima con agua abundante. No dar nada por la boca a una persona inconsciente. En caso de indisposición, llame a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico. Lleve esta FDS.
Efectos agudos/o efectos retardados previstos:	Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias. Provoca una leve irritación cutánea.
Sintomas y efectos más importantes:	Puede ser fatal si se inhala caso entra en las vías respiratorias. Enjorecimiento, grieta y sequedad de la piel.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD**Producto: CIPROLAC**

REVISIÓN: 00

FECHA: 19/01/2017

Página: 4 de 12

Protección personal de primeros auxilios y/o notas especiales para el médico:

Evite contacto con el producto para socorrer a la víctima. Si necesario, el tratamiento sintomático debe incluir principalmente medidas de apoyo tales como la corrección de las alteraciones electrolíticas, metabólicas y cuidados respiratorios. En caso de contacto con la piel no frotar la zona afectada.

5- MEDIDAS CONTRA INCENDIO

Medios de extinción:

Adecuados: Compatible con todos los medios de extinción.
No recomendado: Chorros de agua directamente.

Peligros específicos derivados del producto químico:

La combustión del producto químico o de su embalaje puede formar gases irritantes y tóxicos como óxidos de carbono.

Métodos específicos de extinción:

Contenedores y depósitos implicados en el incendio deben enfriarse con niebla de agua.

Equipo especial de protección para los bomberos:

Equipo de protección respiratoria del tipo autónomo (SCBA) con presión positiva y ropa protectora completa.

6- MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO

Precauciones personales:

No fumar. Retirar todas las fuentes de ignición de forma preventiva. No toque en los recipientes dañados o material derramado sin el uso de ropa adecuada. Evitar la inhalación, contacto con la piel o los ojos.

Equipo de protección:

Use el equipo de protección como se describe en la Sección 8.

Procedimientos de emergencia:

Se recomienda la instalación de sistema de alarma contra incendios y detección de fugas en el lugar de almacenamiento y uso del producto.

Precauciones al medio ambiente:

Evitar que el material derramado llegue a los cursos de agua y sistemas de alcantarillado.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD**Producto: CIPROLAC**

REVISIÓN: 00

FECHA: 19/01/2017

Página: 5 de 12

Métodos y materiales para contención:	Los métodos de contención pueden incluir sistemas de barreras, el cierre de desagües y procedimientos de remate.
Métodos y materiales para la limpieza:	Use niebla de agua o espuma supresora de vapor para reducir la dispersión de los vapores. Use barreras naturales o de contención de derrames. Recoger el producto derramado y colocar en contenedores apropiados. Se adsorbe el producto restante con arena seca, tierra, vermiculita u otro material inerte. Coloque el material adsorbido en los contenedores apropiados y trasladarlos a un lugar seguro. Para la eliminación proceder conforme a la Sección 13 de esta FDS.
Prevención de peligros secundarios:	No eliminar directamente en el sistema de alcantarilla o al medio ambiente. Los productos resultantes del control del incendio pueden causar contaminación.

7- MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO**Manipulación**

Precauciones para una manipulación segura:	Úselo en un área bien ventilada o con el sistema de la ventilación/escape local. Evite la formación de vapores y nieblas. Evite exposición del producto.
Prevención de la exposición del trabajador:	Use el equipo de protección como se describe en la Sección 8.
Medidas técnicas para prevención de incendio y explosión:	No es esperado que el producto presente peligro de incendio o explosión.
Precauciones recomendadas:	La ropa contaminada debe ser cambiada y lavada antes de ser usada. Quite la ropa contaminada y el equipo de protección antes de entrar en áreas donde se coma.
Precauciones de contacto:	Láve las manos y la cara completamente después de manipular y antes de comer, beber, fumar o ir al baño.

Almacenamiento

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD
Producto: CIPROLAC

REVISIÓN: 00

FECHA: 19/01/2017

Página: 6 de 12

Condiciones de almacenamiento seguro: Almacene en lugar fresco y seco, lejos de la luz solar. Mantenga el recipiente cerrado. Mantener almacenado a temperatura ambiente. No es necesario añadir estabilizantes y antioxidantes para asegurar la durabilidad del producto.

Medidas técnicas: Mantener alejado de altas temperaturas.

Substancias y mezclas incompatibles: No son conocidos materiales incompatibles con el producto.

Materiales de embalaje

Recomendadas: Semejante a embalaje original.

No recomendadas: No se conocen materiales no recomendados.

8 - CONTROL DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN INDIVIDUAL
Concentración permitida

Limites de exposición ocupacional:	Nombre químico o común	TLV - TWA (ACGIH, 2016)	TLV - C (ACGIH, 2016)
		Hidróxido de sodio	-
	Aceite mineral puro, alta y severamente refinado, excluye fluidos de trabajos de metales	5 mg/m ³ ⁽¹⁾	-

⁽¹⁾ Fracción inhalable.

Indicadores biológicos: No establecido.

Otros límites y valores: - Niebla de aceite (mineral):
IDLH (NIOSH, 2010): 2500 mg/m³

Medidas de control de ingeniería: Promover ventilación mecánica directa y sistema de escape al ambiente exterior. Estas medidas ayudan a reducir la exposición al producto. Mantener las concentraciones atmosféricas de los componentes del producto por debajo de los límites de exposición ocupacional indicados.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD**Producto: CIPROLAC**

REVISIÓN: 00

FECHA: 19/01/2017

Página: 7 de 12

Equipo de protección individual apropiado

Protección respiratoria:	Sobre la base de los límites de exposición ocupacional o riesgos por la inhalación del producto, una evaluación del riesgo debe llevarse a cabo para la correcta definición de protección respiratoria en vista de las condiciones de uso del producto.
Protección para las manos:	Guantes de seguridad de PVC.
Protección para los ojos:	Gafas de seguridad con protección lateral.
Protección para la piel y el cuerpo:	Zapatos cerrados y ropa de seguridad para la protección de todo el cuerpo contra salpicaduras de productos químicos.
Precauciones especiales:	No establecidas.

9- PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS

Aparencia:	Emulsión blanca.
Olor:	Sin olor característico.
pH:	6,00 - 7,50
Punto de fusión/congelación:	No disponible.
Punto inicial de ebullición y intervalo de ebullición:	No disponible.
Punto de inflamación:	No disponible.
Limites superior/inferior de inflamabilidad o de explosividad:	No disponible.
Presión de vapor:	No disponible.
Densidad de vapor:	No disponible.
Densidad/densidade relativa:	0,900 - 1,000 (agua a 4°C = 1)
Solubilidad(es):	No disponible.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD**Producto: CIPROLAC**

REVISIÓN: 00

FECHA: 19/01/2017

Página: 8 de 12

Coeficiente de partición n-octanol/agua: No disponible.

Temperatura de auto ignición: No disponible.

Temperatura de decomposición: No disponible.

Limite de olor: No disponible.

Tasa de evaporación: No disponible.

Inflamabilidad: No aplicable.

Viscosidad: No disponible.

Otras informaciones: No aplicable.

10- ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estabilidad química: Producto estable en condiciones normales de temperatura y presión.

Reacciones peligrosas: No son conocidas reacciones peligrosas con el producto.

Condiciones que se deben evitar: Altas temperaturas.

Materiales incompatibles: No son conocidos materiales incompatibles con el producto.

Productos peligrosos de la decomposición: No son conocidos productos de decomposición peligrosos.

11- INFORMACIONES TOXICOLÓGICAS

Toxicidad aguda: No se espera que el producto presente toxicidad aguda.

Corrosión/irritación cutáneas: Provoca una leve irritación cutánea con enjorecimiento, grieta y sequedad de la piel.

Lesiones oculares graves/irritación ocular: No se espera que el producto cause lesiones oculares graves o irritación ocular.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD**Producto: CIPROLAC**

REVISIÓN: 00

FECHA: 19/01/2017

Página: 9 de 12

Sensibilización respiratoria o cutánea:	No se espera que el producto cause sensibilización respiratoria o cutánea.
Mutagenicidad en células germinales:	No se espera que el producto presente mutagenicidad en células germinales.
Carcinogenicidad:	No se espera que el producto presente carcinogenicidad.
Toxicidad para la reproducción:	No se espera que el producto presente toxicidad reproductiva.
Toxicidad sistémica específica de órganos diana tras exposición única:	No se espera que el producto presente toxicidad sistémica específica de órganos diana en exposición única.
Toxicidad sistémica específica de órganos diana tras exposición repetida:	No se espera que el producto presente toxicidad sistémica específica de órganos diana en exposiciones repetidas.
Peligro por aspiración:	Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias, causando neumonía lipídica y granuloma lipídico.
Toxicocinética, metabolismo y distribución:	No está descrita ninguna información acerca de la toxicocinética o el metabolismo de este producto.

12- INFORMACIONES ECOLÓGICAS**Efectos ambientales, comportamiento y impactos del producto**

Ecotoxicidad:	No se espera que el producto presente ecotoxicidad.
Persistencia y degradabilidad:	Debido a la ausencia de datos, se espera que el producto presente persistencia y no sea rápidamente degradable.
Potencial de bioacumulación:	No es esperado que el producto presente potencial bioacumulativo en los organismos acuáticos.
Movilidad en el suelo:	No determinada.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD**Producto: CIPROLAC**

REVISIÓN: 00

FECHA: 19/01/2017

Página: 10 de 12

Outros efectos adversos: No son conocidos otros efectos ambientales para ese producto.

13- CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Métodos de eliminación del producto químico, los residuos del producto y/o envase contaminados y/o en el envase:

El tratamiento y eliminación deberán ser evaluadas específicamente para cada producto. Leyes federales, estatales y locales deben ser consultadas. Mantenga el resto del producto en su envase original y debidamente precintadas. La eliminación debe realizarse según lo previsto para el producto. No reutilizar los envases vacíos. Ellos pueden contener restos del producto y debe ser cerrado y enviado para su disposición apropiada como se requiere para el producto.

14- INFORMACIONES RELATIVAS AL TRANSPORTE**Reglamentaciones internacionales**

Terrestre:	UN - "United Nations" Recommendations on the TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS. Model Regulations
Marítimo:	IMO - International Maritime Organization International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code)
Aéreo:	IATA - International Air Transport Association Dangerous Goods Regulation (DGR)
Número ONU:	No clasificado como peligroso para el transporte en los distintos modos.
Transporte a granel con arreglo al Convenio MARPOL 73/78, Anexo II, y del Código IBC:	Reglamentaciones consultadas: - International Maritime Organization. MARPOL: Articles, protocols, annexes, unified interpretations of the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 relating thereto, consolidated edition. IMO, London, 2006.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD**Producto: CIPROLAC**

REVISIÓN: 00

FECHA: 19/01/2017

Página: 11 de 12

- International Maritime Organization. IBC code: International code for the construction and equipment of shipping carrying dangerous chemicals in bulk: With Standards and guidelines relevant to the code. IMO, London, 2007.

15- INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Convention concerning Safety in the use of Chemicals at Work (Convention 170) - International Labour Organization, 1990.

International Organization for Standardization - ISO 11014:2009.

16- OTRAS INFORMACIONES

Esta FDS ha sido elaborada sobre la base de los conocimientos actuales sobre el manejo adecuado del producto y en condiciones normales de uso, en conformidad con la aplicación especificada en el envase. Cualquier otro uso del producto que implica su combinación con otros materiales, y el uso de diversas formas de las que se indican, son responsabilidad del usuario. Advierte de que el manejo de cualquier sustancia química requiere el conocimiento previo de sus peligros para el usuario. En el lugar de trabajo es para el producto de la empresa usuaria promueve la formación de sus empleados acerca de los posibles riesgos derivados de la exposición a la sustancia química.

FDS elaborada en Enero, 2017.

Leyendas y abreviaturas:

ACGIH - *American Conference of Governmental Industrial Hygienists*

C - *Ceiling*

CAS - *Chemical Abstracts Service*

IDLH - *Immediately Dangerous to Life or Health*

NIOSH - *National Institute of Occupational Safety and Health*

ONU - *Organización de las Naciones Unidas*

PVC - *Policloruro de vinilo*

SCBA - *Self Contained Breathing Apparatus*

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Producto: CIPROLAC

REVISIÓN: 00

FECHA: 19/01/2017

Página: 12 de 12

TLV - Threshold Limit Value

TWA - Time Weighted Average

Referencias bibliográficas:

AMERICAN CONFERENCE OF GOVERNMENTAL INDUSTRIALS HYGIENISTS. TLVs® and BEIs®: Baseados na “Documentação” dos Limites de Exposição Ocupacional (TLVs®) para Substâncias Químicas e Agentes Físicos & Índices Biológicos de Exposição (BEIs®). Tradução Associação Brasileira de Higienistas Ocupacionais. São Paulo, 2016.

Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS). 6. rev. ed. New York: United Nations, 2015.

NIOSH - NATIONAL INSTITUTE OF OCCUPATIONAL AND SAFETY. International Chemical Safety Cards. Disponible en: <<http://www.cdc.gov/niosh/>>. Acceso en: Enero, 2017.

OURO FINO SAUDE ANIMAL. FISPQ - FICHA DE INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA DE PRODUTOS QUÍMICOS: CIPROLAC. Revisión 00. Brasil. Agosto, 2012.